

Bonjour chers amis,



Le 8 août 2010 marquera le 22<sup>e</sup> anniversaire de naissance de Jolène Riendeau. Enfant-Retour Québec soulignera cette occasion en faisant circuler une nouvelle photo, retouchée pour la vieillir, de cette jeune fille disparue le 12 avril 1999 de Pointe St-Charles. Après toutes ces années, et malgré les milliers d'indices et signalements reçus par le Service de police de la ville de Montréal, nous en sommes toujours au même point face au mystère de sa disparition.

Nous vous implorons d'imprimer des copies de l'avis de recherche et de les afficher à la vue dans les endroits publics, et d'en faire suivre une copie à votre propre réseau.

Tous ceux qui détiendraient des renseignements pertinents sur le lieu où se trouverait Jolène sont priés de communiquer avec Enfant-Retour Québec en composant le 514.843.4333 ou sans frais le 1 888 692.4673. Tous les appels demeurent confidentiels.

Ensemble, nous pouvons aider la famille Riendeau/Soucy à trouver la réponse qu'ils cherchent tant.

Sincèrement,

Pina Arcamone  
Directrice générale

---

Good day to all our supporters,



August 8<sup>th</sup>, 2010, will be Jolène Riendeau's 22<sup>nd</sup> birthday. The Missing Children's Network is marking the occasion by circulating a newly released, age-enhanced photo of this young girl last seen on the afternoon of April 12, 1999 in Point St. Charles. Through the years, despite the thousands of tips and sightings reported to Montreal Police, we are still no closer to solving the mystery of her disappearance.

We are urging you to please print copies of her search notice and post them in highly visible public areas, as well as forward a copy of this special request to your network of contacts.

All those with any pertinent information concerning Jolène's whereabouts are asked to contact The Missing Children's Network at 514.843.4333 or toll-free 1 888 692.4673. All calls are confidential.

Together, we can help give the Riendeau/Soucy family the answer that they are so desperately seeking.

Regards,

Pina Arcamone  
Director General